

## 最終案内メール訳（抜粋）

（シェルターネット注：内容が不正確・更新される場合があります。必ず現地ではご自身で最新の案内をご確認ください！）

### 受付について

受付デスクは2階のホワイエ、展示ギャラリーの隣です。受付で名札を受け取り、セキュリティのため、常に参加者名札をつけてください（見学ツアー含む）。名札を紛失した場合は、受付にて再発行の手続きをしてください。注意：受付にお越しになる際は、必ず写真付き身分証明書（パスポートなど）またはメールで送った確認書をご持参ください。

### 受付開設時間

9月15日（月）8:00am – 9:00am & 12:00 – 5:00pm

9月16日（火）7:30am – 5:30pm

9月17日（水）7:30am – 5:30pm

9月18日（木）8:30am – 2:00pm（3階 Cockle Bay Foyer）

### 会議用アプリについて

参加者全員が会議用アプリダウンロードを勧めます。最新プログラムやお知らせ、関連情報が掲載されます。アプリをダウンロードする方法は今週中にお知らせします。

### 翻訳について

全体会議、基調講演は63言語に機械で翻訳され、QRコードをスキャンすると、音声の字幕と音声翻訳が提供されます。翻訳用ヘッドホンは数量限定で用意がありますがご自身のヘッドホンをご持参されることをお勧めします。なお、翻訳サービスは会議場での基調講演および全体会議でのみご利用いただけます。

### 会場について

（シェルターネット注：フロアマップはこちらから <https://iccsydney.com.au/organisers/organiser-toolkit/floor-plans/>。オーストラリアではlevelG=日本での1階、1階=日本での2階となります）

#### ICC 2階

受付：隣に展示、Wesnet cafe（無料コーヒー）あり

ダーリング・ハーバー・シアター（Darling Harbour Theatre）：全体会議・基調講演

#### ICC 3階

ダーリング・ハーバー・シアター（Darling Harbour Theatre）：全体会議・基調講演

Cockle Bay Room 1 & 2 – 分科会、プレ&ポスト企画ワークショップ

Room C3.1 – ボランティアルーム

Room C3.2 – 登壇者控え室

Room C3.3 – C3.6 – 分科会

North Eastern foyer – ファーストネイションズ（先住民族）ラウンジ

ICC 4 階

Room C4.1 – C4.5 – 分科会

### カームダウン室：静かな休憩室

参加者が利用できるカームダウン室を用意しています。快適な座席、間接照明、新鮮な飲料水、静かで涼しい環境を提供します。利用の際は、1階にあるカスタマーサービスデスクの ICC Sydney スタッフまでお申し付けください。ご利用は空き状況によります。

（シェルターネット注：いわゆる過敏・パニックの方がお一人で利用するものと思われま

### プログラム

プログラムは公開中です。アクセス：<https://fifthworldshelterconference.org/program/>

（シェルターネット注：現時点での日本語訳をシェルターネットサイトにアップ済みです）

最新かつ完全なプログラムは、アプリにて確認ください。

### 会議前後のワークショップ&スタディツアー

会議前後に各種ワークショップ、9月18日（木）出発のスタディツアーをご用意しております。ワークショップ・スタディツアーともに追加料金で参加枠に空きがございます。参加チケットのお求めは [registration@fifthworldshelterconference.org](mailto:registration@fifthworldshelterconference.org) までメールにて。

### ケータリング

ティーブレイクとランチがギャラリーにて提供されます。特別な食事制限のある参加者は、食事制限については、会場到着前に登録フォームを通じて会議事務局へ必ずご連絡ください。

（シェルターネット注：団体参加登録時は全員なし、としています。ヴィーガン・アレルギーなど特別な希望は必ず事前にご自身で本部に連絡ください）

### ウェルカムレセプション（無料）

9月15日（月）17:00～19:00、ICC シドニー2階ギャラリー内展示会場にて開催します。会議初日の締めくくりに、同業者・スポンサー・出展者と交流を深めながら、「オーストラリアの味覚」をお楽しみください。オーストラリアのアウトバック、海岸、熱帯雨林の魅力を味わえる体験をご用意しております。

（シェルターネット注：団体参加登録時は全員希望、としています。出席されない方はご自身で本部に連絡ください）

### カンファレンスディナー（有料）

チケットをお持ちの方へ：9月17日（水）19:00～22:30、ウォーターズエッジ・キャンベルズストアーズにて。可能であれば「紫のアクセント」を身につけてお越しください。紫色のアイテムをお持ちでない方には、紫のリボンを数量限定で用意しています。

\*ご注意：チケット制イベントとなります。参加にはチケットが必要です。

\*カンファレンスディナーへの送迎手配

ディナー会場行き：ボートは午後 6 時 30 分に ICC Sydney 外より出発し、参加者を直接ウォーターズエッジへ。

ディナー終了後：午後 10 時よりウォーターズエッジからバスが出発し、以下のホテルへ：ソフィテル・シドニー・ダーリングハーバー、ノボテル・シドニー・ダーリングハーバー、オークス・ダーリングハーバー。

(シェルターネット注：団体参加登録時は全員希望しない、としています。出席希望の方はご自身で本部に連絡ください)

### ウェルビーイング活動 (9/16、17 早朝)

太極拳、エンジェルマッサージ、サウンドセラピー、呼吸法、ガイド付き瞑想など、特別な無料ウェルビーイング活動を用意しています。参加可能なプログラムは会議アプリでご確認ください。

### Wi-Fi 接続方法

到着時に 5WCWS 無料 Wi-Fi に接続するには、メールで案内した手順に従ってください。詳細は名札の裏面にも記載されています。

(シェルターネット注：これについては、関連 Facebook に投稿はしません。ご自身でご確認・接続ください)

### 発表者のプライバシー

スライドやポスターの撮影・SNS 共有を希望しない発表者についてはその意向を尊重してください。

### 天候と持ち物

9月のシドニーは春です。気温は 11~22°C の範囲と予想されます。会議場は快適ですが、涼しい朝と暖かい午後に合わせて調整できるよう、重ね着をお勧めします。シドニーの春の天候は少し予測が難しく、日差し、風、時折の雨が混在します。滞在中は、サングラス、日焼け止め、オーストラリアのコンセント用電源アダプター (タイプ I) などの必需品も便利です。

### カンファレンス終了後のアンケートと参加証明書

5WCWS 終了後、参加者全員に終了後アンケートが送付されます。アンケートにご回答いただくと、200 豪ドル分の Amazon ギフト券が当たるチャンスがあります！参加証明書は会議終了後、全参加者に送付されます。

### 会話に参加しよう

[#5WCWS](#) をつけてソーシャルメディアで会話や写真をぜひ共有してください。